



جمعہ ارتی

| | | | | | |
|-------|-----------|------|-------|------|-------|
| نور و | ذى القعده | سنة | أغسطس | سته | صحيفه |
| ٤٠٥ | ٢٣ | ١٣٠٤ | ١ | ١٣٠٣ | ٤٣٩٩ |

(جردهء محاكم اداره سنہ مراجعت ایلمیادر)

نامه ایله اشبو تحریراتک نسخ کافیه‌ی داره
مأموریتکرده بولان حاکمه لاجل التبلیغ لعما
ارسال فلنگله اشبو او چیوز اوچ سنه‌ی نوزندن
اعتهاراً احانتک اجراسی سیاقنده

شیخ مکہ

- (فی ۱۲ ذی القعده سنہ ۳۰۴ و فی ۲۰ نومبر)
(سنہ ۳۰۳ تاریخ نہ درست عادت و ولایات)
(مدعاً عمومی کلرنسے یا زیلان تحریرات)
(لایات شاہانہ مدعاً عمومی کلرنسے و اقتضا ایڈن)
(محل معاون نمکار نہ یا زیلان تحریرات عمومی در)

مدعی عمومی معاون نماینده هسته تعلیم و پرورش اتهرامیه
ورؤسا و اعضای ناملینه کشیده و تحریر او لنان

مقابلات محرر لکلری حاصلات و عائدات نیک
صورت اداره سنه داڑ او لوپ مرعیله اراده
سنه چناب مادشاهی شرفتملق پوریلان قرار

تلغراف افامه و مکتوبله سرلوحه و ظرفانه عدله
و یا ملکیه عباره لی یازماینگدن قنخی طرفه
و بریله جکنده تردد اولندیعی و بجهنه تأثرات
حسوله کلیده ایدوکی بیانیه بعدما مأموریت
متشاربه لری اولان ذواته یازیله حق تلغراف افامه
سرلوحه لریه محررات ظرفی اوزرلینه عدله
عباره سیله ایضاحات کافیه درج لزومی بوکره
تلغراف وبوسته نظارت علیه سنن اشعاری
اوزرینه داخلیه جلیله سنن بازدکره بیان او لنش
و یکیفتیت تعمیماً اقتضا ایدنله بیلدریلک اوزرها بشو
تحیراتک نسخ مطبوعه کافیه ومصدقوه
لنا ارسال قلنچ اولدیعی بیانیه شقه زقیم
قالندی

قسم غیر رسمی

(محکمه تمیز حقوق داره سی)

ورقه به محرر بر سند قبول ایلسی حالتکه اول
داره دن جزای نقدی لازم کله جکی مثلاو سندي
تصدیق ایدن هیئت اداره دن دخی مذکور جزای
نقدینک اوچ مثلث استحصالی ایحاب ایده جکنده
داره بوکره محکمه تمیز حقوق داره سنن فی ٦
ذی القعده سنن ٣٠٤ و فی ١٤ توز سنن ٣٠٣
قاریخ و ١٢٤ نومروی صدور ایدن اعلامک
اهمیت قانونیه سنن نظرآ عنان در جنه مسارت
قلنور

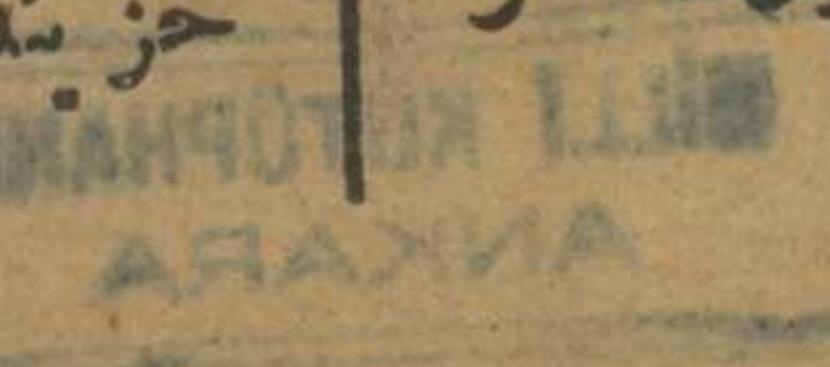
خزینه خاصه نظارت جلیله سیله برات سنجاغی
اداره مجلسی هیئتک جزای نقدی ایله محکومیتک
داره برات باید محکمه سنان فی ٢٦ کانون ثانی
سنن ٣٠٠ قاریخ و یکمی بش عددی ایله
و بیلان قرار نامه نک او باید کی نظامنامه نک
ایکنچی ماده سنن تو فیقاً تمیز آن دقیق اواء مزبور
حقشی محمد نقشی افندی طرفندن اعطاقلنوب
باش مدعی عمومیت مأموریت علیه سنن مطالعه
نامه سی ایله محکمه تمیز حقیق داره سنن تبلیغ
اولان عرضحال و متقرعاتند استدعا اولندیغتن
نظامنامه مذکورک سکنچی ماده سی مو جنچه
تدیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار اولندی

مذکور قرار نامه نک نتجه هنادی برات سنجاغنده
واقع املک همایوندن ونکو دکرمانلینک
مستأجری یورکی کوتلونک کفیلی لزار اپوستول
خزینه خاصه نظارت جلیله سی بیشنه مخدوش

کنندیسنندن آیروجہ جزای نقدی استحصالی
ایحاب ایتیه جکنده قرار و برلیکنندن و اشبوا قرار
علیهندن مستدیعی محمد نقشی افندینک خلاصه
اعتراضی مذکور کفالت سنندینک اون غروشلق
ورقه بیه یازیله جنچی تمغا نظامنامه سننده محرر و سند
مذکورده حد نظامیه سنن زیاده پول موضوع
اولندیعی کی واردات عشریه و رسومات ساره نک
من ایده و افاده سی حقنده کی تعلیمات مو جنچه
بو مثلاو سندرلک عادی ورقه بیه تحریری لازم
کلندیکی و خصوصیه سنند مذکور محاسبه قلمنده
تنظيم اولندیعی جهنه لجه جزای نقدینک محاسبه جی بیه
تمحیلی لازم کاور ایکن کنه دوسی ایله اعضای
موقته ساره نک مسئول طویلی مغایر قانون
اولندیغندن بختله قرار نامه مذکورک نقضی
استدھاسنندن و مطالعه نامه مندرجاتی دخی رسم
تمغا قانونک یکرمی بشنچی ماده سنن مأمورین
حکومتندن علی الاطلاق هر کیم اولور ایسه
اولسون جزای نقدی استیغاسننده وظیفه سنی
ایفا ایز ایسه اوچ مثلی جزای نقدی اعطاسیله
محکوم اوله جنچی محرر اولوب دیکر یولده بر
استشنا مندرج اولندیغنه مبنی اعترافات
و افعه نک موافق قانون اولندیعی بیانندن عبارت
بولنشدرو

ایحابی مذاکره اولندقده تمیز اولان قرار
نامه نک نتجه مقادی عند المحاکه ابراز اولان
سنندک حد نظامیسنندن دون ورقه بیه محرر اولمند

دعوانک برات باید محکمه سنجه سبق ایدن
محاکمه ایناسنده خزینه مشار اليها و کیلی
نور الله بک طرفندن ابراز اولان برقطعه سندک
متینله هامشنه کوستریلان تاریخنده مرتعی الاجر
بولان ١٦ حا سنن ٩٢ و فی ٨ حزیران سنن
٩١ تاریخنی عتیق تمغا نظامنامه سی مو جنچه یوز
الی غروشلق ورقه بیه یازلیسی ویا اولمقدار پول
وضعیله ابطال ایسلیسی لازم کاور ایکن نسبتندن
دون ورقه بیه یازمیسنندن ناشی نظامنامه مذکورک
سکنچی واون بشنچی ماده لری احکامنده تو فیقاً
نقسان پول بدی اولان یتش غروش ایله قرق
ایک لیره جزای نقدینک قانوناً ایلو وده ایحاب
ایدنله رجوع ایتك اوخره اول امرده خزینه
مشار اليه ادن و مذکور قرق ایک لیره نک اوچ
مثلی اولان یوز یکرمی لیره دن هیئت مرقومه دن
اولوب و قوع وفاتی حسیله معاف طویلان
ادهم بک حصة مصلیه سی بولان اون ایکی
بچق لیره اون غروشک تزیلیه باقی قلان یوز
اون اوچ و بر چاریک لیره عثمانی واون بش
غروشک دخی هیئت ساره اولان باهر و حسن
جزه و اسکندر بک و طهماس محمد و ملک
واوتیوس افندیلر ایله یورکی و استیان و بابا و انکل
اغاردن متساویاً تحصیله و مومی اليه مدن
متصرف وکیلی باهر بک هیئت مذکوره داخل
و جزاده حصه دار اولندیعی جهنه سی مذکورک
قبول و مجلس اداره بیه حواله ایتسنندن طولایی



واجهه سویلتدیرلدکده قاترینه ایله برابر بومتهم
مارقارلخانه سننه کیدرلخازاریدن نه ایستیورسک
دیوصور دیغنده بالدیزم المونی فاچیره جق ایمش ایک
حقنیدن کلدم لازاریلیده اریورم حقنیدن کله جکم
دیدیکنی و فعل قتلہ کلنجه طبانجھ پاتلادیغی اشناوه
خانه سنه عده یمک یکده او لدیغی جھتله پنچردن
باقدیغنده متوفی لازاری مارقارلخانه سنندن اوچ
او شاغبیده دوشدیکنی کورمش و فقط فعل قتلات
کیک طرفندن ایقاع او لندیغی کورمامش ایسه ده
قتلات فرداسی لازارینک بومتهم مارقار طرفندن
اور لدیغی پنایو طدن روایه ایشتتدیکنی پیان
اینکله متهم مارقارلخازاری ایچون او لدیره جکم
دیدیکی هضب و ط افاده سنده محرر او لدیغندن
حقیقت حال قنگیزی ایدوکی مزبوره النی دن
صورلدقده دائرة استنطاقده دخی او بدره جنم
یعنی حقنیدن کله جکم دیمش او لدیغی سویلیوب
او لدیره جکم دیدیکنی افاده و متهم مارقار دخی
النینک افاده سی وجھله لازاری ایچون حقنیدن
کله جکم دیوسویلیدیکنی پیان ایلدیلر بقال یوان دخی
بعد التحیف وبالمواجهه سویلتدیرکده و قعه کیجه سی
دکانی قیادیغی اشناوه طاش نربانده واقع مقری
زقاغنده بر طبانجھ سی الدیغی معقب لازارینک
قوشوب دوشدیکنی کور دیکنی و بوندن ماعدا
معلو ماتی او لدیغی سویلدي
معاون موئی الیه جدی افندی با جلبنامه دعوت
او لندقلری حالده بولنه میان انکلایکی خانون

بیلدیکن وا او اشنا ده متهم مارقارلک خانه قپوی قپالی
او لدیغنى کوردىکنی و کلوب پکنی کورمیوب انجق
طبانچه اقلماز دن بر دقیقه مقدم مارقارلک خانه سی
قارشو سنده بولنان فنارلک یانندەگى پنجره ده بر ایکى
چوچغلک او تور مقدە او لدقلىرىنى مشاهده ایلدیکنی
سویاش او لدیغى اکلاشىلەرق افادات مذ کوره
کندوسنە بالتفھيم دىيە جىكى و طوروب قۇنىشىدېغى
چوچغلک اسى نه ايدوکى مرقوم ایچىكىن صور.
لدقدە افادات مصبوطە مذ کوره سى بالتصدىق او
چوچغلک اسى دخى اغون او لدیغى سویلمى
وکىل طروس افندى دخى ایچىك حىسۇر مەتكە يە
پدرىلە برابر چىقاريلوب حقنە چوچق معاملەسى
اجرا او لندېغى حالدە تحلىفىلە دخى يۈلەدم معاملەسى
ایفا او لندېغى بالبيان اش-بو افادە سىنەنک ضبطە
پکورلىسى طلب ایلىسەنە قارشو سندە معاون مومى
اليه جدى افندى دخى مرقوم ایچىكىلە پدرى
اورام او غلنەنک کوچك او لدیغى دائرة استنطاق ده
افادە ایتسى او زرىنە برابرجىھە ایچرويە دخى
کيرمش و مرقوم چوچق ظن ايدلدىكى حالدە
بو كون حضور مەتكە ده كرلە پدرى و كرلە
کندوسى او نېش باشىنە بولندېغى سویلىلىلە
قانونك ارائە و تعریف وجھە-لە تحلىف ایدلەش
او لدېغىندەن مرقوم حقنە قولاً و فەلاً بىشقە بشقە
معاملە ده بولندېغىنە دائرة طروس افندىنە سوزىنە
جواب او لمىق او زرە بو افادە سىنە دخى ضبط
ايدلسى پيان ايدلى النى خاتون دخى بعد التحلىف

(مارقارل ئىمما كە ئىلىنېرىدىي ضېپلىنامە سەندن)
(مابىعىد)

مدعی عمومی جانبی دن اعطایا اولننان پوصله ده
اسماهی محرر شهوددن دعوت و فعه او زرینه
ورود ایدن اون بش یاشنده ایچیک والی خاتون و بقال
یوان نام کسانندن مرقوم ایچیک پدری اورام ایله
برابر حضور محکمه به چیقار بله رق تحلیف اجرا
اولنه جغی صرهده و کیلی طروس اندی مرقوم
ایچیک اون بش یاشنده اولدیغنى سویلکده
واصول محاکمه ده ایسه اون بش یاشنده اولنلرک
تحلیف جائز او لمیه ج-غی محرر بولنقده اولدیغندن
مرقومک تحلیف جائز او لمدیغنى وعاون موی
الیه دخی اصول محاکمه اون بش یاندن اشاغی
اولنلرک افاده هی معلومات قبیلندن ارل-ق او زرده
استماع اولنه بیله جکنی پیان ایتکده وحالب-وکه
ایچیک اون بش یاشنده اولدیغنى سویلکده
اولدیغندن تحلیف لازمکه جکنی اتان ایتلر بله
ایحابی لدی التأمل تحلیفته قرار و بر بله رک اجرا
اولنندن صکره مواجهه سویلند بولدکده و فعه
کجهه هی دکانندن چیزوب خانه سنه کیدر ایکن
طاش نربانده طائیدیغی برچو جمعه تصادف ایتدیکندن
طوروب قوشندن قدر قلری اشنا د بر طبانجه
پانلا مغله قورقوسندن خانه سنه قاچدیغنى سویلکله
مضبوط افاده هنده طبانجه نک طاش نردباندن
کلدیکنی بیلور ایسه ده قنگی خانه دن اتل-دیغنى

هیئت مهرزی اولان خزینه دن فرق ایکی لیره نک
اوچ مشتملی اولان بوز یکرمی لیره نک دخی سند
مذکوری تصدیق ایدن هیئت اداره دن تحصیله نه
حکم دن عبارت اولوب اشبو قرار علیه نه
مسند عی محمد نقشی افندی جانبندن در میان اولان
اعتراضات نقض حکمی موجب اولندیغنه و قرار
مذکور اصول و قانونه مطابق ومطالعه نامه
مذکور مندرجاتی دخی نفس الامر موافق
بولندیغنه هیئت اعتراضات واقعه نک ردیله قرار
نامه مذکور که سکرنجی و طقوس زنجی ماده لری
مو جنبجه ایکاب ایدنلره پیلدرا ملک او زرد اشبو
مذکره نک مأموریت مشار الیهایه تبلیغ اولانسنه
فی ۲۵ مارت سنه ۱۳۰۳ تاریخ نخنده متفق اقرار
ویرلدی

- (پیک او چیوز ایکی سنه می کانون اولنک اون)
- (طفونجی جمهه ایرانی کچه می ساعت)
- (بره چاریک قاله رق بک او غلنده قله قپوی)
- (جوارندہ معزی زو قاغنده طاش زردباندہ)
- (فصاب چراغی لازاری بی روولور ایله جرح)
- (وقتل ایدیکی ادعا اولنگندن طولا بی مظنوں)
- (علیمه بولنان صراف قولاقسز او غلی)

لیشتمکله قیوبی آچ-وب سؤالنده هاجی بکل
اصاب لازوی اور دیغنى خلقدن ایشتمکله او لدیغنى
لدى السؤال او ائناده هاجی بکی اور الوده
کوره ملدیکنی و طروس افندینه مقام ریاست
واسطه سیله واقع اولان سؤالننه جواباً بوس-وزی
متوفی لازارینه ک برادر لوی محل و قعده بکلزدن
مقدم خلقک سویلکده او لدقیرینی مصبوط افاده لوی
دائره سنه پیان واخبار و اذکایی قادین دخی
منزبوره افقاریس-ک افاده مبسوطه س-نی تماماً
تصدیق و تکرار و پایه ط ولد صوتیری دخی
پنچرده او تور مقدمه ایکن بر لترنے سی ایشیدوب
باقدیغنده او چ شخنه ک ز قافده یکدیگریله قو نشمد
او لدقیرینی کور دیکنی معقب اشخاص مرقومه دن
بری بر و دیگری دیگر طرفه صاو شوب بر دیگری
دخی ایستادسو ایستادسو دیگریکنی برابر طانجه
باتلایوب برس-ک دوش-دیکنی بیلدیکنی ولدی
الس-وال ایستادسو ایستادسو دیان شخصی
کوره ملدیکنی جھت-له بیلدیکنی وهاجی بکی دخی
ظلمت لیل حس-بیله کوره ملدیکنی سویلکله بشقه
محلمده استجو اب او لندیغنده نه سویلدیکنی مرقوم
پایه طدن صور لدقده غلطه سراپنده حین
استجو ابندہ امان امان دیو بر سس ایشتدیکنی
وبرده موم طو تلش او لدیغنى کور دیکنی سویلش
ایدوکنی جواباً پیان ایشتمکله اشبو مومن کیمک
خانه سندن چیقدیغى استیضاح او لندقده بر زربان
او سندن کورمش واوراده دخی چند تقر کسان

ولدى السؤال متهم مارقارك خانه سى طبانجه
سى كلان ز قاقده او لد يغنى يلوب او ائناده
دكانه ادم كلوب كلا-ديكى دخى در خاطر
ايده مد يكى ووارط-وق قادين دخى خانه سند
جامه شــوى ييقــامــقــده ايــكــنــ بــرــ كــورــلــتــيــ ايــشــتــكــلهــ
پــنــچــهــ دــنــ ســؤــالــنــدــهــ اــدــمــ اوــرــلــدــ يــغــنــىــ ســوــپــلــدــكــلــرــنــدــنــ
ايــچــروــيــهــ چــكــلاــ دــيــكــكــىــ وــبــونــدــنــ بــشــقــهــ مــعــلــمــوــمــاــتــ
اوــلــدــيــغــنــىــ وــاقــقــارــيــســ قــادــيــنــ دــخــىــ بــرــ طــبــانــجــهــ ســىــ
ايــشــتــكــلهــ زــقاــغــهــ باــقــدــيــغــنــدــهــ خــلــقــكــ (ــهــاجــىــ بــكــ)
ياــپــدــىــ دــيــكــدــهــ اوــلــدــقــلــرــيــيــ اــيــشــتــدــيــكــىــ وــمــنــهــمــ وــكــيــلىــ
طــرــوــســ اــفــنــدــيــنــكــ وــفــوــعــ طــلــبــنــهــ مــبــنــىــ لــدــىــ الســؤــالــ
هــاجــىــ بــكــ ياــپــدــىــ ســوــزــيــيــ پــنــاــيــوــطــ وــلــدــ صــوــتــيــرــىــ
سوــپــلــيــكــىــ صــرــهــ دــهــ ايــســتــشــ اوــلــدــيــغــنــىــ وــمــدــعــيــهــ شــخــصــيــهــ
وــكــيــلىــ مــيــشــلــ دــوــرــيــزــهــ اــفــنــدــيــنــكــ طــلــبــ وــاــقــعــنــهــ مــبــنــىــ
دــخــىــ لــدــىــ الاــســتــفــســارــ كــنــدــوــ خــانــهــ لــرــىــ هــاجــىــ بــكــ
دــيــنــلــانــ مــتــهــمــ مــارــقــارــكــ خــانــهــ ســنــدــنــ اــيــكــىــ اوــبــوــقــارــوــ
اوــلــلــوبــ طــانــجــهــ ســنــدــنــكــ كــلــدــيــكــىــ مــحــلــدــهــ مــارــقــارــكــ
خــانــهــ ســنــدــنــ مــاعــداــ دــيــكــرــ خــانــهــ لــرــ دــخــىــ بــولــنــقــدــهــ
اوــلــدــيــغــنــىــ وــكــنــدــوــ اوــتــورــمــقــدــهــ اوــلــدــقــلــرــىــ خــانــهــ دــنــ
مارــقــارــكــ خــانــهــ ســىــ كــوــرــلــكــدــهــ اوــلــلــوبــ فــقــطــ اوــاــثــارــهــ
مارــقــارــىــ كــوــرــهــ دــيــكــىــ وــمــارــيــغــوــ دــخــىــ تــرــبــجــكــهــ
پــيــلــدــيــكــىــ جــهــتــلــهــ صــمــاــتــيــهــ لــىــ اوــلــلــوبــ فــاــبــرــيــقــهــ جــيــلــقــ
ايــنــدــيــكــىــ وــقــرــقــ اــيــكــىــ يــاشــنــدــهــ بــولــنــدــيــغــنــىــ ســوــيــلــيــانــ
وــتــحــلــيــقــ بالــاــجــراــ تــرــجــانــ تعــيــيــنــ قــلــنــانــ وــاســيــلــ نــامــ
شــخــصــ وــاســطــهــ ســيــلــهــ لــدــىــ الاــســتــجــوــابــ مــطــبــخــدــهــ
طبــاقــ يــقــامــغــلــهــ مشــغــولــ اــيــكــنــ بــرــ طــبــانــجــهــ ســىــ

واقعه او زرینه ورود ایتکش اولان لمون قادین
ومتهیک بالدیرزی پنايوط ولد صوتیری ایله اغون
ولد وولک دخی اون بش یاشندن اشاغی بولنق
ومتوفی لازارینک او سته لری قصاب لو قه ایله
طومه دخی محکمه جانبندن چاغرلش او لمی وب
مدعی شخصی و کیلی طرفندن کتوردش او لمق
جهه تلوینه بلا تحلیف و شرایحی یوان ووار طوق
وافقاریس و ماریغو و اسکلیکی خاتونا ایله روزه
پنايوط و قو میسر عبدی افندی دخی بعد التحلیف
استج-واب واستماع او لند قلنده بوئدن المون
قادین متوفی لازاری خانه لرینه ات کتورد بکه
کندو سیله کور شمکده او اوب حتی نکاح ایتک
اوزره کلیسا یه کتکده لر ایکن اثنان راهده
بو غچه سی الوب صاو شد یغندن صکره مرقومی
بردهما کور ملدیکی کبی و قوع قتلدن دخی
معلوماتی او لمدیغنى ولدی السؤال مرقوم لازاری
ایله سو یشمکده او لدقنلرینی خانه خلقنہ مقدمه سو یلاماش
اولوب بر بحق سنه اول مرقوم بو غچه بی الوب
صاو شد یقدن صکره همشیره سنه سو یلدیکنی
ومذکور بوجچه درونده دخی کندو فستان و بر قاج
قات جامه شوی ایله برده اذشته سنک قامی موجود
ایدو کنی بیان ایلدی شرایحی یوان دخی و قعده
کیچه سی دکانده او توروب کتاب مطالعه سیله
مشغول ایکن بر طبانچه سی ولی معقب بر
کورلتی و آدم قوشق سسلری ایشتمکه خواندن
دکانی قپادیغنى و بشقه شایملدن معلومى او لمدیغنى

وصوٽو ينك او غلی پنایوط واغون و دیکر پنایوط
ایله افاداتی استنطاق قنامه ده مصبوط و محرر اولان
ماریعوو اقماریس ووار طوق خاتون نزو بقال دیمتری
ومریقملی و شرابجی یوان و فوییسر عبدي
افندی و متهم مارقارلک بالدیزی المونک جلبلو ینه
لزوم کورندیکندن جلب واستماع او لغه اوزره
محاکه نک یوم آخره تعلیقی طلب ایمه کله
ولدی التأمل معاون مومنی اليهک طلب واقعی بجا
اولغله طلب ایلدیکی کسانک جلبلو ینه قرار
ویریله رلک تفہیم وا کال محاکه نیسانک یکرمی
ایکنچی جهه ارشنده کونه تعلیق و تأخیر
قلندی

ایکنچی محاکہ

یوم مذ کورده ساعت یلدی را ده لرنده متهم مر قوم او لو ب برچق سنده اول مر قوم بو غمجه بی الوب
مارقار قانون دارودسنده تو قیفخانه دن جلب ایله صاو شد قدن صکره همشیره سنده بو یلدیکنی
و مذکور بوغچه درونه دخی کندو فستان و بر قاج
موحی الیه جسدی افندی ایله مدعه شخصیه مقتول
لازارینک والده سی قاترینه خاتون و وکیل میشل
دوریزه افندی حاضر بولند قلری حالده قرائت
ایدیلان ضبط سابق مندرجات طرفینک
بر اعتراض-لمری اول مدیغی اکلاش-لدقد نصکره
دکانی قپادیغی و بشقه شایعه مدن معلو ملن اول مدیغی
جلبرینه قرار ویریلان سالف الاسلامی دعوت

آدمدر دیدیکی حالده داره استنطاقده اکا بکزر دیش اولدیغندن بونرک فنگیسی طوغری ایدوکی سؤال ایدلیسی اوزرینه مرقوم پنايوط جواباً وقنهنک حین ظهورنده اوآدمک باشنده قالپاق اوlobe حابوکه پولیسلرک کوتوردیکی شخصک باشنده فس اولدیغی جهتهه او ادمه بکزر دیش اولدیغی مین و مارقار چند نفر اشخاص میسانده مرقوم پنايوطه ارائه اولندقده طانیه ملدیغی و تشخیص ایده مديکنی و متمهک بالدیزی المونک الى دخی کوس-تلدکده بو اللهه بکزه من دیدیکنی حاوی دردنجی افاده سنده دخی ابدا ویر دیکی افاده طوغری اوlobe اخیراً کوس-تریلان ادمملک یوزلرینه دقتله باقه مديغندن ناشی تشخیص وارائه ایده مامش اولدیغی محتوی ایدوکی اکلاشله مزبوره انکلیکی و افقاریس خانولر مرقوم پنايوط ایله موواجه ایتدیرلکده مزبورتان پنايوط کندولرنه هاجی بک دیمیوب شیشمان ارمی دیش اولدیغی بالبيان افادات سابقه لرینی تصحیح ایتلریه وکیل طروس افندی بونر بر از اول ایفای شهادت اشاسنده هاجی بک سوزینی استعمال ایتش اولدقلری حالده شهدی دخی شیشمان ارمی دیدکده اولدقلرینی و معماون موی ایله دخی بو مباینت تعدد اسمن نشأت ایتش اولدیغی سویلوب وکیل موی ایله طروس افندی مرقوم پنايوط قالپاق والووم کی اوافق شیتلری کورمش اولدیغی سویلکده اوlobe موکنی دخی کورروب

زربانلردن اشاغی اینکده ایکن اوشیشمان شخص زربانک اوست باشنده طوروب ایستاسو ایستاسو دیو سسلدکدن صکره اینی لازاری به طوغری او زاندیغی معقب بر طبانجه سی ایشندیکنی مؤخرآ اوشیشمان شخص اینی یانه قوبوب کندو اوتوردیغی محلدن بر قاریش قدر کورینان یشیل قیودن ایچروبه کیروب کیرمدیکنی بیلدیکنی واشناده موم طوتش وقادین اینه بکزر بر ال کوردیکنی ولازاری ایسه بر دفعه آهده سلسنوب وزرباندن اشاغی به اینوب بر ایکی آدم یوریدکدن صکره کندوسی خوفندن ایچروبه چکلدبی جهتهله دوشدیکنی کورمامش ایسه ده مؤخرآ ایشندیکنی وحی توآدم اورلدقدن صکره چیقوب کتمدیکنی وکیدن آدمک باشنده سابقه او بر ادمکده باشنده قالپاق کی بوشی کوردیکنی و کندوسنده ارائه اولنان متمهم مارقارک کوچک بالدیزی مقووه هینک الى اوف اوlobe موم طوتش ال دها پیوك اولدیغی جهتهله بکزه مديکنی و ایکنچی افاده سنده دخی شیشمان ادم زربانک اوچنجی باصمه مغفله ویانده بولنان ایکی شخص دخی اوراده اولدقلرینی و اوچنجیسی دیدیکی مذکور اوچنجی باصمه مقده و مقتول لازاری دخی تھمینا درت بش باصمه مق اشاغلرند بولندقلرینی و اوچنجی افاده سنده دخی پولیس داره سنده لازاری بی اوران شیشمان

طرفه کندیکنی سویلکله معماون موی ایله اوراق میانده بولن-ان خریطه مرقوم پنايوط افاده افقده ایزرنی تنظیم و ترسیم ایدلش اولدیغندن مذکور خریطه مرقوم بالارائه ایضاحات النسی وبرده مرقوم پنايوط داره استنطاقده درت دفعه افاده سی ضبط اولنش و اشبو افاده دن بر ایکیسنده دخی طبانجه اتن آدمک باشنده قالپاق اولدیغی سویلش بولندیغندز بوجهتک اسیضاخیله برابر مذکور افاداتک دخی قرائت او لنسی طلب ایتلکله بر موجب طلب مذکور خریطه مرقوم پنايوطه ارائه اولندقده ایستاسو دیان شخص ایله موم طوتنان الى خریطه ده تریم او لندیغی وجهله کورمش ایسه ده او محلا ده ایکی خانه اوlobe قنگیسندن اولدیغی بیلدیکنی و هابجی بکی دخی کورمامش ایدوکنی و باشنده قالپاقی بر آدم کورمش ایسه ده طبانجه اتان لدم او لمدیغی سویلکله مضبوط افاداتی لدی القراءه بتدا ضبط اولنان افاده سنده مارقاری او جله بیلیرب انجق پولیسلرک طوقوب کوتوردکاری زمان کبردیکنی ولازاری بی رو و اور ایله اوران ادمه بکزر اولدیغی طانیدیغی و وقعه کیجه سی خانه لری پنجره سنده او تورروب چانگی دکاه مکده ایکن اونوردیغی پنجره نک قارشو-سنده بولنان شیشمانک خانه سی طرفندن طور طور دیو بر سس ایشیدوب واوجله او شیشمانه بر ار قو نشconde اولان قصاب البسے لی شخص شیشمانک خانه سندک اوکنده اوکنده اولان طاش کاوب امان امان دیان شخصی دخی اشاغی

و و قعیه قتلات دخی بره چاریک قاله رق و قو عـه
کلديکي اکلاشـلش او لـدـيـغـنـدن نـقـدر مـدـت ظـارـفـتـسـده
و بـوـودـه قـرـهـغـوـخـانـهـسـنـدن غـلـطـهـ سـرـاـيـهـ کـيـدـيـلـوبـ
عـودـتـ اـيدـمـلـكـ مـمـکـنـ اوـلـدـيـغـيـ وـهـلـهـ اوـرـادـهـ
کـفـالـتـ وـسـائـرـهـ مـعـاـمـلـاتـ اـجـراـ اوـلـنـدـيـغـيـ صـرـهـ دـهـ
دـخـيـ اـرـهـ دـنـ نـقـدرـ مـدـتـ پـکـهـ بـيـلـهـ جـكـيـ خـصـوـ صـلـيـكـ
سـؤـالـيـ طـلـبـ اـيـدـوـبـ لـدـىـ الـاسـتـفـسـارـ موـمـيـ الـيـهـ
عـبـدـيـ اـفـنـدـيـ وـبـوـهـ دـهـ قـرـهـ غـوـخـانـهـ سـىـ اـيـلـهـ غـلـطـهـ سـرـاـيـ
بـيـنـدـهـ کـيـ مـسـاـفـهـ اـغـرـ اـغـرـ بـورـنـدـيـکـيـ وقتـ يـارـمـ
سـاعـتـ وـچـاـپـقـ کـيـدـلـيـکـيـ زـمـانـ دـخـيـ بـوـ چـارـيـكـ سـوـرـوـبـ
کـفـالـتـ مـعـاـمـلـهـ دـهـ کـفـالـتـتـاـعـهـ نـكـ هـمـانـ يـازـيـلـوبـ
ارـأـهـ اوـلـنـهـ جـقـ کـيـفـيـلـكـ دـخـيـ اوـزـاقـ وـيـاخـوـدـ يـقـيـنـ بـوـ
مـحـلـدـهـ بـوـلـخـسـنـهـ وـابـسـتـهـ اوـلـدـيـغـيـ سـوـيـلـهـ مـعـاـونـ موـمـيـ
الـيـهـ مـتـهـمـ وـکـيـلـ طـرـفـنـدـنـ بـرـخـصـبـمـ کـيـ کـوـسـتـرـمـلـكـ اـسـتـنـيلـانـ
شـخـصـكـ سـاعـتـ اوـنـ اـيـکـيـدـهـ باـژـوـرـ فـالـ غـلـطـهـ
سـرـاـيـهـ کـوـنـدـرـ لـدـيـکـيـ حـالـدـهـ عـودـتـهـ اوـجـ چـارـيـكـ
صـكـرـهـ فـعـلـ قـتـلـیـ اـبـقـاعـ اـيـلـسـنـكـ غـيرـ مـمـکـنـ اوـلـدـيـغـيـ
اـکـلاـشـ مـلـدـيـغـيـ کـيـ بـودـهـ روـوـلـوـرـ مـرـمـيـسـيـ حـقـنـدـهـ
طـوـيـخـانـهـ فـنـ قـوـمـيـسـيـوـنـدـنـ وـبـرـيـلـانـ رـاـپـورـتـكـ
لـزـومـ وـاـهـمـيـتـ اوـلـدـيـغـنـدنـ مـكـتـبـ طـبـيـهـ دـيـهـ
کـوـنـدـرـ لـسـنـهـ مـحـلـ قـالـدـيـغـيـ وـطـرـوـسـ اـفـنـدـيـ دـخـيـ
بوـکـيـ موـادـکـيـعـنـيـ مـرـمـيـنـكـ اـنـسـانـهـ دـخـولـنـدـهـ اوـزـاـيـوبـ
قـيـصـدـ اـنـمـيـ عـلـمـ کـيـاـيـهـ عـائـدـ بـوـ مـسـئـلـهـ اوـاـوبـ
طـوـيـخـانـهـ نـكـ صـلـاحـيـتـ خـارـجـنـدـهـ اوـلـدـيـغـنـدنـ
طـوـيـخـانـهـ نـكـ بـوـجـهـتـكـ مـكـتـبـ طـبـيـهـ دـنـ لـزـومـ
سـؤـالـيـ بـيـانـ اـيـلـسـيـ موـافـقـ .ـصـلـحـتـ اـيـدـوـکـيـ

او چنجی محاکمه
هیئت کافی السابق موجود

یوم مذ کورده ساعت التي ادھارنده متهم مرقوم
مارقار قانون دائره سنه تویفخانه دن جلب ایله
مدعی عموی معاونی حمدی ووکیل طروس،
اقدیلر ایله مدعیه شخصیه قاتریه حاتون و منزوره نک
وکیل میشل دوریزه افندی حاضر موجود
بولندقلی حالده علناً اکال حماکه به بالاتدار
تحقيقاتک ختم بولندیغی سبق ایدن حماکه ده
بیان او لنس او لندیغندن ادعامی در میان اینسی
تفہیم او لندیغنده معاون موی ایله حمدی افندی
کلامه اغازله بایت محاکمده موجب قتل ایله مارقار
سبب اتهامی اولان احوال عرض و بیان او لنس
ایسده شهدی دخی بونرک تکرار نه لزوم کوردیکنی
واوجه سبق ایتدیکی وجهها بو قتل همه له سی
متهمک بالدیزی المونک متوفی لازاری ایله اولان
معاشقه سنه ایلو روکش او لوب بو حال متهم ایله
شروعه افاده این دن اکلاش ملدغی و هر فعله ده بر
مقصد اراندیغی حالده بو قتلده دخی سبب و مقصد
مرقومانک معاشقه لری او لندیغی و وقوفات اخسامیسی
ساعت او نبر بچقده مارقار قره غو خانه به
کشندیکنده لازاری بی کورمله مرقومدن ادعایه
قیام ایدوب کفالته ربط ایله صایبور لدکد نصکره
اوسته سنک خانه سنه لوازان کوتور مکده ایکن

کیدیکنی و دونکی محـاکمـه پـایـوطـک بـاـسـی
صوتیری او غـلـنـهـاـونـاـوـجـ یـاشـنـدـهـ اوـلـدـیـغـنـیـ سـوـیـلـسـیـ
حـقـنـدـهـ تـعـلـیـمـاتـ وـیـرـمـشـ اـیـسـهـدـهـ اـسـبـاـبـیـ بـیـلـهـ مـدـیـکـنـیـ
وـمـتـوـفـ لـازـارـینـکـ قـرـهـ غـوـخـانـهـ آـنـهـ یـهـ کـیدـوـبـدـهـ بـرـقـزـکـ
بـکـرـینـکـ اـزـالـهـ اـولـنـدـیـغـنـیـ بـیـانـ اـنـلـسـیـلـهـ بـرـ خـصـمـ
چـیـقـهـ مـیـهـ جـغـنـیـ وـهـ نـقـدـرـ قـوـمـیـسـرـ عـبـدـیـ اـفـنـدـیـ
یـارـمـ سـاعـتـهـ وـیـوـودـهـ قـرـهـ غـوـخـانـهـ سـنـدـنـ غـلـطـهـ
سـرـایـنـهـ چـیـقـلـوـبـ عـوـدـتـ اـیدـیـلـهـ بـیـلـهـ جـکـنـیـ سـوـیـلـکـدـهـ
ایـسـهـدـهـ نـقـدـرـ سـرـعـتـهـ کـیدـلـسـهـ بـوـنـکـمـکـنـ اـوـلـهـ مـیـهـ جـغـنـیـ
وـمـقـوـلـتـ سـرـقـتـدـنـ طـوـلـاـبـیـ درـ دـسـتـ اـیـلـدـیـکـیـ
سوـیـلـنـوـرـ اـیـسـهـدـهـ المـونـکـ بـوـغـچـهـیـ کـنـدـوـسـنـکـ
وـیـرـمـشـ اـولـنـدـیـغـنـیـ بـیـانـ وـاـخـبـارـ اـنـلـسـنـهـ نـظـرـاـ
مـقـتـولـ لـازـارـیـدـهـ سـرـقـتـ دـخـیـ ثـابـتـ اـولـنـدـیـغـنـیـ
طـبـانـجـهـ وـرـوـوـلـوـرـ بـحـثـنـهـ کـلـجـهـ فـعـلـ قـلـ سـاعـتـ
بـرـ چـارـیـکـ پـکـهـرـکـ اـیـقـاعـ اوـلـنـدـیـغـنـیـ حـالـدـهـ متـهمـ
مارـقارـ کـیـجـهـنـکـ سـاعـتـ یـدـیـسـنـدـهـ جـانـهـ سـنـدـنـ
طـیـشـارـوـیـهـ چـیـقـارـلـیـشـ اوـلـنـدـیـغـنـدـنـ بوـ مـدـتـ ظـرفـنـدـهـ
بـرـ طـبـانـجـهـ وـیـاـخـوـدـ زـوـوـلـوـرـ دـکـلـ برـ طـاـجـ طـوـپـنـکـ
بـیـلـهـ غـائـبـ اـیدـیـلـهـ بـیـلـهـ جـکـنـیـ وـفـعـلـ قـتـلـ مـیـدانـهـ
اـولـانـ روـوـلـوـرـ اـیـلـهـ اـیـقـاعـ اوـلـنـدـیـغـنـیـ جـهـنـلـهـ
طـوـخـانـهـ رـاـپـورـتـنـدـهـ بـسـطـ وـبـیـانـ اوـلـنـدـیـغـنـیـ وـجـهـلـهـ
کـیـفـیـتـکـ مـکـتـبـ طـبـیـهـیـهـ حـوـالـهـ وـارـسـالـهـ مـحـلـهـ
اوـلـنـدـیـغـنـیـ وـالـحـاـصـلـ مـحـاـكـمـهـ وـاقـعـدـدـهـ دـیـکـرـ بـرـ قـاتـلـ
ارـامـقـ لـازـمـ کـلـیـوبـ قـاتـلـکـ مـارـقارـ اوـلـنـدـیـغـنـیـ
بـالـبـیـانـ بـحـرـمـیـتـکـ تـحـتـ قـارـهـ اـنـسـنـیـ بـیـانـ وـمـدـعـیـةـ
شـخـصـیـهـ مـنـ بـورـهـ قـاتـرـیـهـنـکـ وـکـیـلـ مـیـشـلـ دـورـیـزـهـ

افندی طرفمند دخی‌عاون موچی الیهك ادعای
میسمو طه سی تأیید و مخبر پایه طک اون بش یاشنده
او لدیفی (مابعدی وار)

اعلان

اذمید شمندو فرینک پکنده و قو عد کلان مصادمه سنه
ترنده بولنان بر طاق کسانک و فاتنه و بر طاقنک دخی مجرو
حیله سبیلت ویر لسندن طولای مظنون عليه او لوب
اقامتکاهی معلوم اولیان مقاصدار عبدالله عليهنه
اقامه او لنان حقوق عمومیه دعواسی بیک او چیوز اوج
اوچ سنه سی تموزینک او تو زنجی پخشنبه کونی ساعت
الیله فصل و رویت ایدیه جکنندن مرقوم
اسماعیلک يوم مذکوره بالذات حکمه سیه کلسا
وکلديکی صورته اصول بیاکات حقوقیه
قانون موقعت یکرمی التجی ماده سی فقره اخیره سی
حکمه ه تو فیقاً حقنده معامله غایبه نک ا جرا
قلنه جنی اعلان او لنور

في ٢٢ تموز سنه ٣٠٣

في ١٨ تموز سنه ٣٠٣

ولی الدین افندیک مناویور ک ذمنده با اعلام
شرعی الاجنی او لان مبالغ معلمونک تأمین
استیفاسی ضمنه مدیون مرقومک عهد سنه
او اوب مر هون بولنان بچه قپرس نده شیخ محمد
کیلانی محله سنه امین او کی جادس نده واقع اون
طفوز نومرو ایله مرقم برباب مناو دکانی کدکنک
نصف حصه شایعه سیله او تو ز نومرو ایله مرقم

برباب برب دکانی کدکنک طقوز سهم اعتباریه
ایکی سهم حصه شایعه سی بوندن اول مزایده به
قونیه لهرق لیرایوز غروش حسابیه مذکور
نصف حصه مناو دکانی کدکی التي بیک بشیوز
وایکی سهم برب دکی دخی در تیک بشیوز غروش
بدل ایله طالبزی او زر لرنده تقرر اینش او لدیغندن
یوزده بش ضمیله بوندن دها زیاده به طالب او لنرک
اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً او تو ز بر کونه قدر
درست عادت اعلامات شرعیه اجرا داره سنه
کلمری

في ٢٨ تموز سنه ٣٠٣

بس ضم قبول او لنسی و ذکر او لنان يوم و ساعته
صوک مزایده سی بالاجر قرار قطعیسی ویر له رزه
طالی عهده سنه پکور لسی مقرر بولنس او لدیغندن
واندن صکره هرنه ضم و قو عبولور ایسه قبول
او لنسیه جغندن مذکور حصه یه یوزده بش ضمیله
طالب او لنرک و دها زیاده معلومات الم استیانلرک
مدت مرقومه ظرفنده محکمه تجارت اجراداً ه سنه
راجعت ایلری ویوم و وقت مذکوره محمل
مذکور ده حاضر بولنلری اعلان او لنور

في ١٥ تموز سنه ٣٠٣

میر میر ان کرامدن سعادتلو اسکندر پاشانک
اندرون همایونده سر خفتانی عزتلو شوکت بک
ذمنده مخفیل شرعی ایلن ویر یلان في ٢١
جحادی الاول سنه ٣٠٤ تاریخی بر قطعه اعلام شرعی
موجبجه جاریه شمندن طولای الاجنی او لان
یوز اون عدد لیرانک تأمین استیفاسی ضمنه
مدیون موچی الیهک عهده سنه او اوب محجوز
بولنان استانبولده حوبیار محله سنه حیله
جاده سنه واقع معلوم الذراع عرصه ده کارکن
او لهرق اوج قات او زرینه مبنی فو قانی ایکی او طه
مشقی وحدود اربعه سی تبا کوچی و حان
و تقنکجی دکانلری و حیدیه جاده سیله محدود بر
نومرو ایله مرقم برباب صوچی دکانلک بتونی
اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون

اق محمد او غلی محمد اغا ابن اجدک دقیق تجارتندن
عنیان افندیه او لان دیون محکمه سنه
تسویه سیچون بوندن اقدم موقع مزایده به
قونیلان بکفوزده چنار التي جاده سنه کائن
فوقانی و تختانی ایکی او طه و بر صفحه و بر حورد
خانه و مشغلات ساره بی حاوی برباب کارکیر
بور بکی و شمید بی فرونی کدکنده یوز یکرمی سهم
اعتباریه متصرف او لدیغی اون بش سهم
حصه سی عثمانی لیر اسی یوز غروش حسابیه
 بشیک بشیوز غروشده طالبی عهد سنه قالمش و تاریخ
اعلاندن اعتباراً او تو ز بر کونه یعنی کله جگ اغستوسک
اون در دنیجی جمعه کونی ساعت اونه قدر یوزده

في ٢٨ تموز سنه ٣٠٣

مبالغ معلومه نك تأمين استيفاسي ضمئنه مديون
مرقومك عهده سنه او اوب مر هون بولسان
استانبولده شيخ محمد كيلاني محله سنه باق
پازاري جاده سنه واقع پهلوان دکاني دينکله
عریف برباب بالتجی دکانی کدکنک قرق سهم
حصه شایعه سی بوندن اول من ایده به قوینله رق
لیرا يوز غروش حسابیه اون بیک غروشده
طالی او زرنده تقرر اینش اولدیغندن يوزده
بس ضمیمه بوندن دها زیاده به طالی اولنلرک
و زیاده معلومات المق استیانلرک اشبو تاریخ
اعلاندن اعتباراً او توز بر کونه قدر در سعادت
اعلامات شرعیه اجرا دائمه سنه مراجعت ایتلری

في ٢٩ تموز سنه ٣٠٣

حننات ولد سرکزك $\frac{٢٥}{٢١}$ نومروی اعلام و جنبجه
زار توق قادینه دینی اولان معلوم اقدار مبالغه
اداسنه کفیل اولان وزیر خانی او طه باشیسی
ماردیروسک هنلا فناری محله سنه نور عثمانی
جاده سنه فرق التی نومروی وزیر خانی او طه
باشیلک کدکی تاریخ اعلاندن اون بش کون
صکره بالزایده فروخت ایدیله جسکی بک او غلی
بدایت محکمه سی اجرا مأموریتی جانبیه سنه اعلان
اولنور

في ٢٩ تموز سنه ٣٠٣

صکره بالزایده فروخته تشبیه او لنه جغه سنه
طالب اولنلرک و پی سورمک استیانلرک مدت
مذکوره ختامندن صکره در سعادت اعلامات
شرعیه اجرا دائمه سنه مراجعت ایتلری
في ٢٧ تموز سنه ٣٠٣

میر میران کرامدن سعادتلو اسکندر پاشا
حضرت لر بک زینب ثانیه خانم ذمئنه با اعلام
شرعی الاجنی اولان مبالغه معلومه نك تأمين
استیفاسی ضمئنه مدیونه من بوره نك استکداره
خیر الدین چاوش محله سنه طویطاشی جاده سنه
واقع يوز سکسان اوچ و يوز سکسان بش و يوز
سکسان بدی نومرو لر ایله مرقم اوچ باب دکانده کی
متصرفه اولدیغی نصف حصه شایعه سی بوندن
اول من ایده به قوینله رق لیرا يوز غروش حسابیه
الی بیک در تیوز غروشده طالی او زرنده تقرر
اینش اولدیغندن يوزده بش ضمیمه بوندن دها
زیاده به طالب اولنلرک و زیاده معلومات المق
استیانلرک اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً او توز بر
کونه قدر در سعادت اعلامات شرعیه اجرا
دائمه سنه مراجعت ایتلری

في ٢٧ تموز سنه ٣٠٣

متولی السيد محمد عاصف افندیه کف بالتجی اصنافندن
طناس ذمئنه با اعلام شرعی الاجنی اولان